

A TEMPLOMBAN / I KYRKAN

1. Harangozás / Klockringning
2. *Johann Pachelbel: E-mol toccata (Pöcze Barnabás)*
3. Köszöntés / Hälsning
4. *Térj magadhoz drága Sion - gyülekezeti ének*
5. Ima / Bön (Dr. Pöcze István)
6. *Mascagni: Paraszttbecstület - Intermezzo (Gentilia Popa Kårfors)*
7. Ige - Hitvallás / Trosbekänn (Dr. Pöcze István)
8. *Irgalmazz Úristen - gyülekezeti ének*
9. Igé hirdetés / Predikan (Molnár-Veress Pál)
10. *Győzhetetlen én köszalom - gyülekezeti ének*
11. Dr. Sass Huba: Mártír élet
12. *Kodály: Madárka, madárka / Esti dal (Bíró Angéla)*
13. Politidou Mária: I utsattas försvar / Az üldözöttek védelmében
14. *Johns Williams: Schindler's List (Gentilia Popa Kårfors)*
15. Dr. Müller Adrien - Üzenet a Hazából
16. *Benny Andersson: Chess (Gentilia Popa Kårfors)*
17. Jonas Jonson: Martyrernas betydelse i kyrkans liv
18. *Jonas Jonson: Martyrpsalm / (Pöcze Barnabás)*
19. Imádság - Miatyánk / Kyrkans förbön - Herrens bönen
20. *Himnusz / Székely himnusz*
21. Herrens välsignelse / Áldás (Jonas Jonson)
22. *J.S.Bach: C-dúr prelúdium és fuga (Pöcze Barnabás)*

A KÁPOLNÁBAN / I KAPELLET

23. Koszorúzás / Placering av kransar
24. Sebestyén Gábor: Zárszó
25. *Boldogasszony Anyánk*

Közreműködnek / Medverkande

Jonas Jonson - püspök / biskop emeritus
Stefan Dässman lelkész / domkyrkokaplan
Molnár-Veress Pál - lelkész / kyrkoherde
Dr. Pöcze István - ev. lelkész / luthersk präst
Dr. Müller Adrien - nagykövet / Ungerns ambassadör
Dr. Sass Huba - egyetemi tanár / universitetsprofessor
Dr. Sebestyén Gábor - főfelügyelő / riksordförande
Gentilia Popa Kårfors - hegedűművész / violonist
Politidou Mária - előadó / föreläsare
Pöcze Barnabás - orgonista / organist
Bíró Angéla - énekes / sångare



MAGYAR MÁRTÍROK EMLÉKISTENTISZTELETE

Strängnäs, 2019. november 30.
szombat, 13:00 óra

119 TÉRJ MAGADHOZ DRÁGA SION

1. Térj magadhoz drága Sion, / van még néked Istened,
Ki atyádként felkaroljon, / szívét ossza meg veled!
Azt bünteti, kit szeret, / másképp ő nem is tehet:
Sion, ezt hát jól gondold meg, / s szabj határt bús gyötrelmednek.

2. Hullámok, ha rémítenek, / mérhetetlen víz felett,
S a habok közt szíved remeg, / hogy sírod is ott leled;
Ha aludni látod őt, / ki reményed és erőd:
Sion, soha ne feledd el: / Ő megvívhat tengerekkel!

3. Ó, ne csüggedj, ím az estnek / már leszálltak árnyai,
Kihez ajkid oly hön esdnek, / halld: Atyádnak hangja hí.
Ő gyalázat, kín helyett / néked jobbján ad helyet;
Sion, a menny lesz te részed, / föld gyötrelmét hát ne nézzed!

Dallam: Lutzenberger Tihanyi Ágost 1890. Szöveg: Paul Joachim (1636-1708) vigasztaló éneke

126 IRGALMAZZ ÚR ISTEN

1. Irgalmazz Úristen, / immáron énnékem!
Irgalmazz Úristen, / immáron én nekem,
Mert tebenned bízok, / Uram, az én lelkem,
És tebenned nyugszik, / Uram, az én szívem.

2. Tehozzád kiáltok, / hatalmas Úristen,
Mert nincsen, énvélem / ki már jót tehessen,
Én ellenségimtől / engem megmenthessen,
És én dolgaiban / ki jóra vihessen.

Dallam: Debrecen 1778. Szöveg: István deák éneke, 1566 előtt.

43 GYŐZHETETLEN ÉN KÖSZÁLOM

1. Győzhetetlen én köszálom, / védelmezőm és kővárom,
A keresztfán drága árom, / oltalmamat tőled várom.

2. Sebeidnek nagy voltáért, / engedj kedves áldozatért,
Drága szép piros véredért, / kit kiöntél ez világot.

3. Reád bízom én ügyemet, / én Jézusom, én lelkemet,
Megepedett bús szívemet / és szegény árva fejemet.

4. Irgalmazz meg én lelkemnek, / ki vagy ura mennynek, földnek,
Könyörgők csak Felségednek, / mint kegyes idvezítőmnek.

5. Mutass, Jézus, kies földet, / lakásomul adj jó helyet,
Ez életben csendességet, / jövődöben idvességet!

Magyar dallam XVIII. sz. Szöveg: XIX. századi magyar ének.

HIMNUSZ

Isten, áldd meg a magyart, / jókedvvel, bőséggel.
Nyújts feléje védő kart, / ha küzd ellenséggel;
Balsors, akit régen tép, / hozz rá víg esztendő.
Meggúnyhódta már e nép / a múltat s jövőndőt!

Nemzeti Himnusz. Zene: Erkel Ferenc (1810-93) Szöveg: Kölcsey Ferenc (1790-1838)

SZÉKELY HIMNUSZ

Ki tudja, merre, merre visz a végzet,
Göröngyös úton, sötét éjjelen.
Vezesd még egyszer győzelemre néped
Csaba királyfi csillag ösvényén.

Maroknyi székely porlik, mint a szikla,
Népek harcának zajló tengerén,
Fejünk az ár, jaj, százszor elborítja,
Ne hagyj el Erdélyt, Erdélyt Istenünk.

Székely Himnusz. 1921. Zene: Mihalik Kálmán. Szöveg: Csanády György

BOLDOGASSZONY, ANYÁNK

1. Boldogasszony Anyánk, régi nagy Pátrónánk!
Nagy inségben lévén, így szólít meg hazánk:
Magyarországról, édes hazánkról,
ne felejtkezzél el szegény magyarokról!

4. Kegyes szemeiddel tekintsd meg népedet,
segéld meg áldásra magyar nemzetedet!
Magyarországról, édes hazánkról,
ne felejtkezzél el szegény magyarokról!

Dallam: Deák-Szentes-féle énekeskönyv (1774). Szöveg: Lancsics Bonifác (1737)



Strängnäs dómtemplomában a „Mártírok kápolnája” modern korunk számos keresztény mártírjának állít emléket. Közöttük egy magyar vértanú neve is szerepel. Sás Kálmán (1904–1958) érmihályfalvi református lelkész *„államellenes fegyveres összeesküvés, hazaárulás, az önálló Erdély létrehozására irányuló lázítás, felbujtás, az 1956-os magyar ellenforradalommal való szolidaritás, románellenesség”* koholt vádjai alapján halálra ítélték. Az ítéletet 1958. december 2-án a szamosújvári börtönben hajtották végre. Ezért tartjuk vértanúinkra emlékező istentiszteletünket minden évben e dátumhoz közeli napon. Sás Kálmánt mind a mai napig nem rehabilitálták; a román igazságszolgáltatás még mindig hazaárulás vádjával tartja számon, ezért neve mindmáig nem szerepelhet köztéri helyeken, emléktáblákon.